

《職業稅證明申請表》
《Pedido de Certidão do Imposto Profissional》

Barcode

[1] 申請人資料 Dados do requerente

申請人姓名 (納稅人/公司/商號/機構)

Nome de contribuinte/sociedade/

estabelecimento/entidade

☐ 澳門居民身份證 B.I.R.

身份證明文件類別 Tipo de identificação

☐ 外地僱員身份識別證 Título de Identificação de Trabalhador Não-residente (TI/TNR)

☐ 其他 Outros

證件編號 N.º de identificação

稅務編號/檔案編號 N.º Fiscal/Cadastro

澳門流動電話號碼 N.º de telemóvel de Macau (853)

(僅供本次申請之用 Usado apenas para este pedido)

[2] 申請項目 Tipo do pedido (只可剔選一項 Escolhe somente um)

☐ 工作收益證明 Certidão de rendimentos, 年度 Exercícios de

(每份證明最多顯示 15 個年度的收益及已繳稅款 Em cada certidão só podem ser mostrados os rendimentos e os impostos deduzidos no máximo de 15 anos)

☐ 個人任職紀錄 Registos de emprego do requerente, 年度 Exercícios de

☐ 指定僱主 o nome da entidade patronal

附加資料 com dados: ☐ 工作收益 os rendimentos de trabalho

☐ 已繳稅款 o imposto deduzido

☐ 員工任職紀錄 Registos de emprego do empregado, 年度 Exercícios de

員工姓名 o nome do empregado, 稅務編號 N.º Fiscal

☐ 僱員或散工名表副本 Cópia da Relação Nominal M3/M4, 年度 Exercícios de

☐ 第二組自僱紀錄 Contribuinte do 2.º grupo - trabalhador por conta própria

☐ 其他 Outros

[3] 語言及份數 Idioma e quantidade

☐ 中文 em chinês 份 quantidade

☐ 葡文 em português 份 quantidade

[4] 領取地點 Local para o levantamento

☐ 財政局大樓—稅務接待中心 Edifício Finanças—Centro de Atendimento Fiscal (CAF)

☐ 政府綜合服務中心—稅務接待 Centro de Serviços da RAEM—Atendimento Fiscal (CSAF)

☐ 離島政府綜合服務中心—稅務接待 Centro de Serviços da RAEM das Ilhas—Atendimento Fiscal (CIAF)

☐ 智取易(智能文件櫃) “Recolha fácil” (Cacifo inteligente) (只限申請“工作收益證明” Só é disponível para o pedido de “Certidão de rendimentos”)

財政局專用 Reservado à DSF

申請人簽署
Assinatura do requerente

日期 Data:

備註 Nota

1. 申請人(個人、公司或社團代表)須出示本人身份證明文件正本、社團或公司代表之相關證明文件(已辦理商業登記且本局可透過法務局網上查詢系統查閱相關資料，則毋須遞交商業登記證明)；

O requerente (pessoa singular / representante da sociedade ou associação) deve apresentar o original do seu próprio documento de identificação ou o respectivo documento comprovativo da representação da associação ou sociedade. (É dispensável a entrega da certidão de registo comercial, caso a sociedade se encontre registada na Conservatória, e esta Direcção de Serviços possa aceder à informação já disponibilizada pelo Serviço On-line da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça);

2. 代辦人須出示申請人身份證明文件正本或授權書；

O representante deve apresentar o original do documento de identificação do requerente ou a respectiva procuração;

3. 持不具簽名式樣身份證明文件之申請人須親臨辦理；

O requerente cujo documento de identificação não exiba a assinatura do titular deve deslocar-se, pessoalmente, para o tratamento do pedido;

4. 須附同申請人證件副本一併提交；

É necessária a apresentação da cópia do documento de identificação do requerente;

5. 根據《印花稅規章》徵收稅款。

Calculado e cobrado nos termos do Regulamento do Imposto do Selo.